課題部門①

草船借箭 (漢字のみ 370 文字)

三国时期,孙权手下有位大将叫周瑜,虽然智勇双全,但心胸狭窄,很嫉妒诸葛亮的才干。一次因水中交战需要箭,周瑜要诸葛亮在十天内赶造十万支箭,诸葛亮痛快地答应了,周瑜觉得很奇怪。于是他叫大臣鲁肃探听诸葛亮的情况。

鲁肃来见诸葛亮,诸葛亮向鲁肃借了二十条船,六百名士兵,船用青布幔子遮起来,还将一千多个草靶排在船两边。到第三天四更时,诸葛亮请鲁肃到船上,说一起去取箭。诸葛亮吩咐,把船用绳索连起来,向对岸开去。江上大雾弥漫,对面看不见人,当船靠近曹军水寨时,诸葛亮命船一字排开,叫士兵擂鼓呐喊。曹操以为对方来进攻,因怕大雾中有埋伏,就从旱寨派六千名弓箭手朝江中放箭,雨点般的箭纷纷射在草靶上。过了一会儿,诸葛亮命令把船头调过来,再由西向东排开,这样另一面也射满了箭。待到太阳出来,诸葛亮命令,迅速船升回,此时顺风顺水,曹操想追也来不及了。船上草靶子上的箭远远超过了十万支。

鲁肃把经过告诉周瑜时,周瑜感叹道:"诸葛亮神机妙算,我不如他啊"。

課題部門②

道听途说 (漢字のみ 362 文字)

这是发生在中国春秋时期齐国的一个寓言故事。一天,有一个叫毛空的人告诉他的朋友艾子: "我告诉你一个奇闻,一只鸭子一次生了一百个蛋。"艾子听了不相信。毛空又说:"哦哦,是两只鸭子生的。"艾子还是不相信。毛空又说:"对了,对了,那一百个蛋是三只鸭子生的。"艾子仍然不相信。就这样,最后毛空一直把鸭子的数量增加到了十只,可是无论怎么样,艾子就是不相信毛空的话。

过了一会儿,毛空又想起来一件事,告诉艾子说:"上个月,从天上掉下来了一块三十丈长、二十丈宽的肉。"艾子听了也不信,于是毛空又把肉缩短到二十丈长、十丈宽,艾子依然不信……艾子问毛空:"你刚才说的鸭子是谁家的鸭子?肉又掉到了什么地方呢?这些都是你亲眼看到的吗?"毛空说:"我刚刚说的话都是在路上听别人讲的。"

因为艾子是学堂的老师,所以艾子上课时,告诫他的学生们说:"你们可不要像毛空那样道听途说!"道、途的意思是道路。路上听来的、路上传播的话,就是道听途说。这个成语的意思是指:没有事实根据的传闻。

課題部門③

楚人渡河 (漢字のみ 366 文字)

一次,楚国人想要渡过澭河,偷袭宋国,以便在宋国人没有防备的情况下,一举获胜。楚国经过周密地谋划,先派人到澭河边,测好水的深浅,并在水浅的地方设置标记,以便于偷袭宋国的大部队能够沿着标记顺利渡河。

不料,澭河水突然大涨,而楚国人并不知道这个情况。部队在经过澭河时,依然按照原来做的标记渡河。加之又是在晚上,结果,士兵、马匹大批进入深水,楚军措手不及。他们被湍急的澭河水搅得人仰马翻,人在河中呐喊,马在河里嘶叫。漆黑中,澭河里一片混乱……就这样,楚国军队被淹死了许多人,侥幸没死的士兵也无法前进,只好无功而返。先前,楚国人设置标记的做法,当然是正确的。可是,后来的情况发生了改变,由于河水暴涨,水位升高了好多,而楚国人并不知晓。他们在不了解变化的情况下,仍旧按照原来的计划渡河,当然只能惨败而归。

这个故事告诉我们,情况是不断变化的,人的认识,也应该随着客观情况发展变化而变化。人们必须随时根据新情况,采取相应的措施,否则就会遭遇失败。